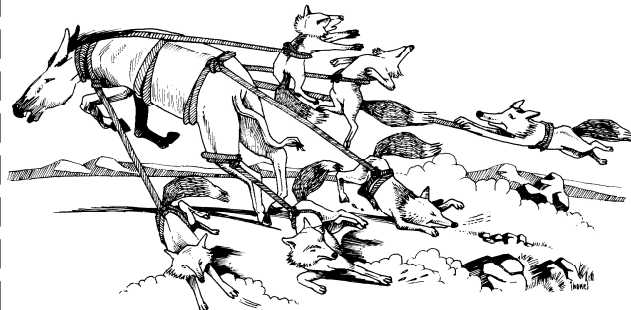


Waska Shuntaq Ashnu

El burro que recogió las sogas



Quechua de Huamalíes — Dos de Mayo,
Huánuco

Asociación Cristiana JAWCA
Pasaje San Mateo, Lote 05, La Esperanza — Amarilis
Huánuco — Perú — 2017

Ilustrador: Jhonel Rosales Córdova

ikishninpitapis. Sayno watarkurnashi lapan kalpanwan qarachayānanpaq atuqkunaqa seqlanman watakuyarqan. Nirkurshi atuqkunaqa — ¡Chutay shay! ¡Chutay shay! —nir qarachar qalaykuyarqan.

Sayno qarachaykäyaptinshi ashnuqa elaqpita sharkurkur — ¡Jächun jächun, jächun jächun! —nir atuqkunata qarachakurkur pachyayla aywarqan.

Sayshi atuqkunaqa: —¡Charikuy shay! ¡Charikuy shay! —nir qaparäyarqan.

Sayno seqaypa atipakuykaqta qarachaptinshi wakin atuqkunapita waska loqtikarqan. Wakinpitashi waska rachikarqan. Wakin

lakish wakpa kaypa waskanta ashir purirqan. Sayno puriykaptinshi ashnunqa nirqan: —¿Imanirtaq fiyupa lakish kaykanki?

Sayno niptinshi ämun nirqan: — Yantata seqtashqächo waskäkunata kachaykushqäta ¿piraq apakush? Imano ashirpis manami tarisu. Kananqa ¿imawanraq yantata apanäpaq liyakushaq?

Sayno niptinshi ashnu nirqan: — Ama lakikuysu waskaykikunapaq. Munaptikiqa noqa taripämushayki. Isanqa waskaykikunata taripämünäta munarqa juk arröba kachita qaramay.

Sayno niptinshi ämunqa nirqan: — ¿Imanöparaq tarimunkiman waskäkunataqa?

Unayshi juk runa yantakuq aywarqan aska ashnunkunawan. Sayshi yantata liyananpaq aska waskakunata aparqan. Yantakuykaptinshi fiyupa waqya tamya qalakuykurqan. Sayshi yantata seqtashqan kaqcho waskankunata kachariykur aywarqan juk machayman lantukunanpaq. Saycho lantakuykaptinshi pasapis sakarna qalaykurqan. Sayshi jinalanchöna posädakurqan.

Pasa wararkuptinnashi seqtashqan kaqman kutirqan yantata cargakunananpaq. Sayshi waskankunata waturkarinanpaqqa karqansu. Sayshi ima ruraytapis mana kamäpakur fiyupa

Sayno niptinshi ashnu nirqan: — Nishqäno kachita qaramaptikiqa noqami imanöpapis tarimushaq.

Sayno niptinshi ämunqa kushish nirqan: —Waskäkunata taripämä-naykipaq kaptinqa jukla arröba kachita qarashayki. Nirkur waskäkunata chäsimumptikiqa arröbapita maslatami kachita qarashaykipaq.

Sayno nirshi ashnuntaqa arröba kachita qararqan. Sayshi ashnuqa kachita mikukurkur aywarqan sunyaq jirkaman. Say jirkaman chaykurshi jitakakuykurqan wanuq tukushpan. Jitaraykaptin maylantannashi juk atuq sayman yurirkurqan.

Say ashnu wanush kashqanta o punukash kashqanta musyayta

atuqkunashi wanuyarqan qarashash apaykaptin. Saynöpashi ashnuqa lapan waskakunata qarashash chäsirqan ämun kaqman.

Sayno chaykasiptinshi ämunqa reqirqan kikinpa waskankuna kashqanta. Sayshi kushikushpan ashnuta mas kachita qararqan.

Yachasikuy: Mana kikikiqa kaqtaqa imatapis ama apakuysu.

munarshi mishi jaruylapa yaykurqan. Ashnuta muskipaptin mana kuyukuptinshi senqanta, chupanta, rinrinta, mama chunkanta kaniparkurqan. Sayno kanipaptinpis ashnuqa manashi kuyukurqansu.

Sayno mana kuyukuptinshi atuqqa kushish atuq mayinkunata qayakurqan: —¡Kaychömi jatunkaray wera ashnu wanush jitaraykan! ¡Washkaykiwan washkaykiwan shayämuy, yayakuna!

Sayno qayakushqanta wiyarshi atuq mayinkunaqa maysaypitapis waskankunawan waskankunawan shuntakäyämurqan. Nirkurnashi ashnutaqa watayarqan kunkapita, chakipita, seqlapita, rikrapita y